SERIA II.—ANUL II, No. 326. Ediția a treia MARȚI, 10 DECEMBRE 1896

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE
Incep la 1 și 15 ale fie-cărei luni și se plătesc tot-d'a-una înainte
In *București* la Casa Administrației
In *județe* și *streinătate* prin mandate poștale
Un an în țară 30 lei; în streinătate 50 lei
Șase luni . . . 15 » » » 25 »
Trei luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE INAPOIAZĂ

REDACȚIA
No. 3—STRADA CLEMENȚEI—No. 3

EPOCA

NUMARUL 10 BANI

ANUNCIURILE
In București și județe se primesc numai la Administrație
In streinătate, *direct la administrație* și la toate oficiile de publicitate
Anunciuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia
» » » III . . . . . 2.— lei »
» » » II . . . . . 3.— » »
Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul

Un număr vechiu 30 bani

ADMINISTRAȚIA
No. 3.— STRADA CLEMENȚEI —No. 3.

Instalarea Noului Mitropolit

TREI EXPERIENTE

Atitudinea partidului conservator în chestiunea Mitropolitană, a înseninat sufletele. Credința deznădăjduitoare că partidele noastre sunt în stare să facă orî-ce— chiar rău țărei—pentru a pune mîna pe putere, a primit lovitura de moarte; în locul acestei credințî otrăvitoare a început să răsară, prin fapta partidului conservator, credința mîntuitoare că lupta dintre partide poate și trebuie să aibă drept țintă alt-ceva de cît foloasele puterii: credință care va crea în jurul activității politice o atmosferă sănătoasă și dătătoare de viață.

Dar atît nu ajunge. Orî cît de mare ar fi înrîurirea moralizătoare ce va exercita asupra opiniunii publice evenimentul acesta, mai trebuie ceva; e absolută nevoie ca și adversarii, ca partidul liberal să înțeleagă bine purtarea noastră și foloasele ei pentru mersul trebilor publice. Alt-fel, viața politică romînească va șchiopăta necontenit și țara va fi ținută în loc prin nevoia de a îndrepta astă-zî ceea-ce s'a stricat erî.

Pînă acum partidul liberal n'a dat dovezî că înțelege aceasta, deși prilejurî a avut destule.

Fără a vorbi de timpurî mai depărtate, chiar în anul acesta partidul conservator a mai dat de două orî pilda jertfei din patriotism și îndulcirii moravurilor.

Cînd guvernul d-lui Sturdza a fost silit să ispășească prin umilitoare scuze publice greșelile făcute în opoziție prin exploatarea chestiunii naționale în interes strîmt de partid; cînd apoi, pentru a slăbi furtuna ce se ridica de pe urma faptelor sale, acel guvern a dat loviturî de moarte cauzei fraților noștri, am fi putut foarte bine să esploatăm lucrul în favoarea partidului nostru, tot cu atîta răutate cum o esploatase partidul liberal, și cu mai mult succes.

Neajunsurile pe cari le-am suferit la putere ne îndrituiau la aceasta. Dar n'am făcut-o, pentru că interesele superioare ale Statului romîn și ale neamului ar fi suferit. Pentru mîntuirea lor am renunțat la o dreaptă răzbunare, mulțumindu-ne cu învățămîntul pe care l-a tras opiniunea publică din țară și de peste Carpați: că nu-i e îngăduit nimănui să esploateze marile interese naționale în scopurî trecătoare de partid.

Purtarea partidului conservator în această chestiune, dureroasa esperiență făcută de partidul liberal, ar fi trebuit să-i deschidă acestuia ochiî, să-l cumințească și să-l îmblînzească.

Esperiența, deși a folosit opiniunii publice, partidului liberal însă nu-i a folosit.

Imprejurările aŭ voit ca, după un scurt interval, guvernul să ajungă din noŭ la mare strîmtorare. M. S. Impăratul Frantz-Iosef avea să facă țărei aleasa cinste de a o vizita.

Firesc fiind ca cine-va să judece pe alții după sine, își poate închipui orî-cine grijile prin cari a trecut guvernul liberal în toată vremea viziteî împărătești. Era așa de lesne de întrebuințat metoda liberală, mărul puterii atîrna atît de jos, încît ispita era foarte mare.

Partidul conservator a dat și cu acest prilej dovada stăpînirii de sine, arătînd că pentru dînsul puterea nu prețuiește nimic cînd e legată de vătămarea intereselor țării.

Nu numai că n'a făcut nicî cea mai mică greutate guvernului, nu numai că nu s'a tras la o parte ci a sărbătorit cum se cuvenea un așa mare eveniment, dar încă—fiind dată atîtarea spiritelor din cauza purtării guvernului în chestiunea națională — a împiedecat prin atitudinea sa hotărîtă și demnă pînă și încolțirea unui gînd ostil în capetele ușurele.

De astă dată, cu tot sectarismul său, partidul liberal s'a văzut nevoit să aducă omagiu public, prin organele sale, partidului conservator. Dar învățămîntul ce izvora din purtarea acestuia n'a putut pătrunde mai adînc în spiritul partidului liberal.

Dovada am avut-o în chestiunea mitropolitană, în care guvernul n'a voit cu nicî un preț să asculte glasul partidului conservator și n'a consimțit să-și modifice purtarea, ci din potrivă a împins lucrurile la extrem.

A treia experiență a avut urmărî mai simțitoare. Aplicînd vechea metodă liberală în chestiunea mitropolitană, guvernul, în care se găseaŭ șeful și fruntașii partidului, a trebuit prin forța lucrurilor să se retragă rușinat, ducînd cu sine în prăpastie prestigiul și autoritarea regimului. Și de astă dată n'a mai fost de ajuns ca partidul conservator să nu facă rău partidului liberal, ci a trebuit să-i facă bine, să-i dea un puternic sprijin ca să iasă din strîmtoare.

In timpul scurt de un an, partidul liberal și partidul conservator aŭ avut deci prilej să se măsoare de treî orî, în marî și grele lupte. Și de treî orî, din ce în ce mai hotărît, a eșit la lumină superioritatea metodei de luptă conservatoare; iar folosul țărei a fost nemăsurat de mare.

Fața cu aceste înfrîngerî, suferite una după alta în timp așa de scurt, înțelege-va partidul liberal că trebue să-și schimbe politica?

Chestiunea aceasta e pentru dînsul o chestiune de viață și de moarte.

Va începe o nouă viață, dacă va fi în stare să se reformeze. Iar dacă nu, atunci va ajunge cu desăvîrșire impropriŭ pentru serviciul public; căci experiențe ca cele din anul curent nu se pot repeta la infinit.

I. Popescu.

SITUAȚIUNEA PARLAMENTARĂ

Interpelările d-lor Fleva și Politimos.—Grupările în Cameră. Retragerea d-lui V. Lascar.— Ambițiunea d-lui Dum. Sturdza.

Interpelările d-lor Fleva și Politimos

De și cestiunea fostului Mitropolit Primat Ghenadie este cu desăvîrșire rezolvată, spre mulțumirea tutulora,—totuși d-nii N. Fleva și Politimos nu vor renunța la interpelările lor, ci le vor desvolta în ședința de Marți a Camerei.

Dînșiî vor stărui în interpelările lor, mai ales asupra următoarelor treî puncte:

a). *De ce n'aŭ fost dați în judecată capiî de bande cari aŭ operat în zilele de 16, 17, 18 și 21 Noembrie?*

b). *De ce n'a fost destituit și dat în judecată faimosul judecător de instrucție Vasiliŭ, pentru falșurile și plastografiile comise în ordonanța-i stupidă în contra fostului Mitropolit Primat, ordonanță sfărîmată de Camera de punere sub acuzație?*

c). *De ce guvernul n'a primit soluțiunea d-lui N. Fleva în cestiunea fostului Mitropolit Primat.*

Grupările în Cameră

Evident că desvoltarea acestor interpelărî, va pricinui guvernului cîte-va momente amare; dar e și mai evident că prin aceste interpelărî se va deschide drumul spre limpezirea situației parlamentare, spre o determinare a atitudineî diferitelor grupărî, cum sunt grupul d-lui Stătescu, grupul domnului Sturdza, grupul guvernului și grupul vernescan.

Nu se poate o situație mai grea:

Guvernul este dator și e chiar convins, că cele mai primitive concepțiuni asupra moraleî politice îi impun o soluție oare-care în cestiunea bandelor și mai ales în cestiunea plastografiilor lui Vasiliu. Dar cum să procedeze? Ce să facă? A da o lecție zdravănă ticăloșului de Robescu, primarul Capitaleî, echivalează cu o lovitură dată d-lui Sturdza; iar a pedepsi pe judecătorul de instrucție Vasiliu, saŭ cel puțin a 'l transfera în provincie, înseamnă a provoca pe d. Eugen Stătescu la ostilitate făță în contra guvernului. Căci însuși d. Stătescu a declarat prin Liberalul, *că orî ce atingere s'ar aduce fie lui Vasiliu, fie lui Nicolaŭ, fie lui Sărățeanu de la Casație, — el va face o opoziție înverșunată guvernului.*

Cestiunea deci este pusă așa:

Dacă d. Aurelian prin răspunsul pe care-l va da, va mulțumi pe deplin susceptibilitățile d-lor Sturdza și Stătescu, atunci va avea în contra sa, în opoziția cea mai înverșunată pe d. Fleva cu vr'o 20 de amicî aî săi și în opoziție mai dulce pe ceî 12 aî d-lui G. Vernescu, plus cîțî-va nemulțumiți. Ceea ce nu i-ar conveni de loc, căci d. Aurelian, prin firea lui, e omul păcii și ar dori să fie prieten cu toată lumea.

Retragerea d-lui Vasile Lascar

E însă un moment mai interesant în raporturile dintre guvern și partid.

D. Vasile Lascar, singurul în minister, care în cîte-va zile a dat dovezî că vede clar și se ridică mai presus de considerațiî meschine,— e în termenî foarte incordați cu d. Dum. Sturdza, care nu vrea să se astîmpere și ține să se amestece direct în toate cestiunile politice dependente de ministerul de interne.

Ba ce e mai mult, d. Sturdza profitînd de declarația făcută de d. V. Lascar la ultima consfătuire guvernamentală, vrea să se impună, — ajutat de Ocultă,—și, forțînd situația, vrea să intre în minister luînd portofoliul externelor și trecînd pe **alter ego** *al său, pe Costică Stoicescu, la interne.*

Acesta e un fapt, pe care nu-'l poate desminți niment. Așa se prezintă situația; așa vrea Sturdza,—și vom vedea dacă va triumfa majoritatea partidului, care nu-'l vrea pe Sturdza.

Ambițiunea d-lui Sturdza

De cît, d. V. Lascar, înțelegînd combinațiile lui Sturdza, acum pare a fi mai puțin dispus a eși din minister, de și însuși d-sa afirmă că interesele-i private îi impun să se retragă cu o oră mai înainte.

D. Lascar a declarat amicilor săi că nu vede un pericol mai mare pentru guvern și pentru partidul liberal, de cît fie intrarea în minister a d-lui Sturdza, fie alegerea sa de președinte al Senatului.

Situațiunea este deci foarte complicată; dar e speranță că în urma interpelărilor de Marți ea va începe să se limpezească, și atunci ne va fi posibil să ne dăm seamă de raporturile dintre guvern și diferitele grupărî.

TRIBUNA POLITICA

Preocupările guvernului în zilele acestea aŭ fost negreșit prea marî, pentru ca el să se poată îngriji de înlocuirea și destituirea imediată a magistratului slugarnic și nelegiuit, care a jucat rolul cel mai odios în afacerea Mitropolitului Ghenadie.

Astă-zî însă, cînd guvern, Cameră de punere sub acuzare, Sinod, toate cele mai înalte instituțiunî ale Statului aŭ pronunțat osînda morală a judecătorului de instrucție Vasiliu, e absolut obligatoriu pentru d. ministru al justiției să destitue pe magistratul care a ticluit un act infam și a provocat el în mare parte toată criza prin care treceam de lunî îndelungate.

Nu am avea negreșit nimic de zis în contra judecătorului, fie el prea sever saŭ prea blînd, care în contra părereî unui coleg al său, vede saŭ nu vede într'un fapt elementele culpabilității.

Avem prea mult respect pentru libertatea conștiinței fie-cărui om, și pentru cugetarea magistratului, spre a desemna disprețului public pe cel ce nu împărtășește părerea altuia, dar cu judecătorul de instrucție Vasiliu lucrurile staŭ cu desăvîrșire alt-fel.

El n'a scris ce a constatat, n'a iscălit ce'l a dictat constiința; spre a complace ministrului Stătescu, a comis nelegiuirea de a consemna în ordonanța sa fapte neadevărate, *a falșificat depozițiile martorilor*, dovadă scrisorile publice ale d-rului Mendonide și starețului Pafnutie, prin cari se plîng că judecătorul Vasiliu a comis un falș.

Atunci cînd învinuirile aduse Mitropolitului Primat s'aŭ constatat ***neîntemeiate***, ***neadevărate***, cum rămîne cu acel care este autorul acestor infamiî?

Poate el să mai păstreze înalta misiune de apărător al ordineî și moraleî publice?

Dacă guvernul caută să respecteze josnicele susceptibilități ale fostului ministru al justiției, urzitorul tuturor intamiilor și apărătorul tuturor bandiților, dacă el găsește că un asemenea magistrat face fala parchetului, să'l păstreze acolo unde este, să'l înainteze chiar. Dacă guvernul are însă cel mai mic respect pentru opiniunea publică, și dacă ține să dea magistraturei dovada că nu voește să o vadă degradată prin prezența unui mișel în rîndurile eî, judecătorul Vasiliu trebue imediat destituit.

E nevoe ca această ființă să înveție un lucru: slugărnicia nu e nicî spre folosul stăpînului, nicî spre folosul magistratului. Dacă d. Vasiliu nu era surd la orî ce revoltă a conștiinței sale, ar fi făcut șefului saŭ un serviciŭ adevărat, și persecutat poate de acesta pentru independența sa, ar fi eșit din Palatul Justiției cu fruntea sus, în loc să se furișeze în toate zilele pe ușa din dos, ca un vinovat care se teme de privirea oamenilor.

Dacă Vasiliu nu are nicî firimiturile de demnitate cari se mai găsesc astăzî în sufletul lui Ionel Antonescu saŭ Becarian, spre a demisioaa, e de datoria guvernului să-l trateze ca pe un Szilaghy.

TRIBUNA LITERARA

DIN TOPONIMIA ROMÎNEASCĂ

(studiu istorico-linguistic de **D. Dan**)

Zilele acestea a apărut sub acest titlu o primă încercare în literatura romînească de a aduce argumente pentru teoria Rösslerianâ, că romînii n'ar fi băștinași în ținuturile pe cari le locuiesc astă-zî.

Istoricul ungur Iosef Benkö (1778) a fost cel d'întîiŭ care a ridicat această cestiune, zicînd că: «Nu crede că *toți* valachiî se coboară din romanii lui Traian; că în Moesia și Bulgaria aŭ trăit valachiî sub împărații apuseni și de acolo s'aŭ răspîndit apoi prin Podolia, Rusia și Ardeal».

Aŭ mai urmat apoi și alți istoricî ca Engel, Sulzer, Pray, Gebhardy, etc. cari aŭ susținut lipsa de continuitate a romînilor în ținuturile Daciei traiane. Cel care a căutat însă să dovedească cu argumente mai convingătoare (?) această lipsă de continuitate a fost istoricul german Robert Rössler (în opera sa «Romänische Studien» 1871). După el aŭ urmat apoi ungurii Hunfalvy, Réthy, Putnoky, cari tăgăduind continuitatea romînilor în părțile ardelene, bănățene, maramureșene și ungurene și dovedind (?) stăpînirea ungurilor în aceste ținuturi înainte de a fi fost ele locuite de romînî, (?) eî cred că pot tăgădui romînilor transcarpatinî existența națională și pot legitima asupririle la cari 'î supun necontenit.

Primul argument Rösslerian este că «numele de *romîn, rumîn*, s'ar fi format în *Rumelia*, și de acolo și-ar fi luat grecii numele de *romaeiî* și turcii ar fi dat provinciei numele de *Rum-ili*. Argumentul Rösslerian e așa de caraghios, în cît chiar istoricii carî urmează pe Rössler, îl daŭ numai ca părere a lui Rössler.

Al doilea argument Rösslerian este că din autorii greceștî se dovedește că Romînii (Vlahi) aŭ locuit de prin veacul al X în Tesalia, Macedonia, etc., că în anul 1027 Valachii aŭ luptat în armata grecească în contra Saracenilor din Italia, că pe vremea cruciadelor era o țară *Flachia* în părțile Pindului, că în veacul al XIII exista după autorii greceștî Marea Vlahie în Tesalia și Mica Vlahie în Aetolia și Acarnania, etc.— Ei și? Dacă Romînii aŭ locuit în ținuturile Pindului (unde locuiesc și astă-zî Macedo-Romînii), urmează că nu aŭ putut să locuiască și în ținuturile Daciei, unde locuiesc și astăzî Daco-Romînii?

Al treilea argument, saŭ mai bine conjectură Rösslerianâ, este că la 1183, răsvrătindu-se bulgarii și romînii din stînga Dunării, sub conducerea fraților Petru și Assan, în contra Impăratului Isac II din Bizanț, 'și-aŭ asociat și pe Cumanii din dreapta Dunării și apoi poate (ca răsplată pentru ajutorul primit de la Cumanî?), aŭ trecut și romînii în dreapta Dunării, în țara Cumanilor și de aci și mai departe.

Această aserțiune nedovedită o spulberă istoricul W. Tomaschek, care dovedește că încă în anul 1164 aŭ existat Romînî pînă și în Galiția de astă-zî. Impăratul Manuel din Bizanț a trimis în acest an pe nepotul său Andronicus Comnenius în închisoare la Halicî lîngă Nistru (în Galiția de astă-zî), fiind-că îl dovedise amestecat într'o conjurațiune în potriva sa; Andronicus fugind din închisoare, a fost prins de *Valachiî*, ce eraŭ pe acolo.

Un alt argument, șubred și fără dovezî este că, elementele slavice din limba romînească ar fi de origine vechie-bulgară și că *prin urmare* limba noastră nu ar fi putut sta sub influență slavă de cît în Moesia.

In fine ultimele argumente și le scoate Rössler (și toți ceî ce l'aŭ urmat) din toponimia slavă și unguresca a ținuturilor locuite de Romînî și în această direcțiune vine și domnul D. Dan să dea Rösslerianilor noui argumente (?) Să examinăm aceste argumente și să vedem întru cît noul adept este vrednic de meșterii săi.

*

Tot studiul domnului D. Dan se învîrtește pe lîngă numele propriî Mehadia saŭ Mehedia, Mehedinți și Romanați, pe cari vrea cu orî-ce preț să le facă de origine magiară. Cu «metodă» voiește d-sa să dovedească întîiŭ că terminațiunea *adia, ădia, edia* din numele romînești, este de origine magiară, de și meșterul pe ale cărui urme să ia, D. Putnoky, nu îndrăsnește să spue de aceste terminațiunî, de cît că: «*aproape toate* numirile în *adia* sunt de origine magiară». Discipolul merge mai departe și le face *pe toate* de origine magiară și pentru ca să 'și susție tesa, inventează numirî de orașe ca *Aradia*. în loc de *Arad* (cum îl zic și Ungurii și Romînii și toată lumea), *Cenadia* în loc de *Csánad* ungurește și *Cenad* romînește, etc; prin analogie vrea să întoarcă exemplul zicînd că *Mehadiei* saŭ *Meediei* romînești, ungurii i-ar fi zis odinioară *Méhed*. Dovezî nu are pentru această aserțiune, căci din cele mai vechi documente ungurești (începînd de la anul 1323) se dovedește că ungurii nu i-au zis Mehadiei de cît *Mihald* și ici colea *Mehadia*, nicî o dată însă *Méhed*. Discipolul n'are de cît să consulte pe unul din meșterii săi, pe

www.dacoromanica.ro

D. Pesty Frigyes în opera «A Szörény vármegyei hajdani oláh kerületek».

De altmintrelea cuvîntul unguresc *méh* (albină), din care vrea D. Dan să deducă pretinsul său nume de localitate *Méhed*, nu există de loc combinat cu sufixul *ed*, ci numai cu *es* (méhes, adj.=cu albine, cu stupi) și *ész* (méhész, subst. stupar, care se ocupă cu albine); și în toată toponimia ungurească d. Dan n'a putut găsi de cît următoarele localități formate din rădăcina *méh*: *Méhész* (în comitetul Abauj Torna), *Méhészház* («casa stuparului» în Somogy), *Méhkerék* («roată sau cerc de albine» în Bihor), *Méhtelek* («loc de albine» în Sătmar), *Méhkertek* («grădini de albine» în Fejér) și *Méhes* («plin cu albine» în Somogy, Zala, Bihor și Turda-Arieș.)

Aserțiunea *d-lui* Dan apoi că «după observarea *d-sale*», terminațiunile—*s*,—*d*, și —*sd*, ar fi corelative, este gratuită și tabela de nume cu derivatele lor, pe care o face la pag. 30. este în mare parte fantastică. Singurele cuvinte cu terminațiuni reale din acea tabelă sunt cele cu—*as*, —*asd* (ca fark, farkas, farkasd; hamu, havas, hamvasd; nád, nádas, nádasd, etc.); dar nici în acestea, terminațiunile—*as* și —*asd* nu sunt corelative, căci—*as* este terminațiune adjectivală, pe cînd—*d*, ce se adaugă acestei terminațiuni, este locativ și pe cînd farkas, hamvas, nádas există ca nume comune, Farkasd, Hamvasd și Nádasd nu există de cît ca nume de localități.

Argumentele ce mai voiește dl. Dan să scoată din dispărutul sat Mehedia din Vasluĭ, și din faptul că marca acestuĭ județ este un stup, sunt puțin convingătoare pentru originea ungurească a Mehadiei, căci chiar cuvintele unguresci *méh* (albină), *méz* (miere) sunt de origine slavă (în limbele slave: *med*, *meed*, *mied*), cum sunt nenumărate cuvinte ungurești, chiar de prima necesitate, pentru carĭ însă ungurii nu aveau expresiunĭ propriĭ, ca *ablak* (fereastră), *asztal* (masă), *abrosz* (față de masă), *udvar* (curte), etc. sau *ház* (din germanicul *Haus* format și acesta din romanicul *casa*), *Rert* (din *Garten*) etc.

Dacă voim cu orĭ-ce preț să deducem numele Mehadiei de la *albină* sau *miere*, de ce să formăm un nume hibrid dintr'un cuvînt neexistent unguresc *méhed* și o terminațiune slavonă — *ia*, și să nu luăm în mod mai firesc slavonescul *med*, *mied* și terminațiunea locativă slavă — *ia* și să formăm numele de localitate *Media*, *Miedia* sau *Meedia* (cum îĭ zic romînii din partea locului), cum s'au format și numele de localități sîrbești: Tekia, Megiulujia, Liubovia, etc. ?

*

In ce privește etimologia județuluĭ *Mehedinți*, d. Dan nu e mai norocos de cît cu numele *Mehadiei*. Luînd de basă tot pe închipuitul *méhed*, îĭ atîrnă terminațiunea slavă — *ince*, — *inți* (care de altminterĭ se găsește la o mulțime de comune cu numirĭ slave din Banat, ca: Belinți, Balinți, Budinți, Nicolinți, Lalașinți, etc).

Nu e mai natural aci să luăm rădăcina slavă *med* sau *mied* și să-i dăm terminațiunea tot slavă de — *inți*, formînd astfel, fără etimologiĭ hibride, numele de *Medinți* sau *Miedinți*, cum se numește județul de ceĭ ce-l locuiesc ?

Introducerea lui *h* în Mehadia, Mehedia Mehedinți, o esplică d. Dan, în mod firesc, cum se întîmplă și în cuvintele: *malà-maalà-mahalà*.

*

Si mai forțată de cît cele de pînă aci, este etimologia județuluĭ *Romanați*.

Basîndu-se pe împrejurarea că cuvîntul *rom* însemnează în ungurește *ruină*, și pe faptul că în Romanați se găsesc ruine, d. Dan face următoarea combinație: *rom* (ungurește *ruină*). *od* (sufix unguresc) *in* și *ace* (sufixe slavice), și din toate acestea scoate numirea hibridă: *Romodinace* din care apoĭ, după multe explicațiunĭ forțate. ajunge la *Romonați*, care se pretinde că ar fi fost vechiul nume al județuluĭ Romanați.

Cred că ar fi cu mult mai natural să se ia pentru explicarea acestuĭ nume, întîiŭ numele propriu *Roman*, ce se găsește așa adeseorĭ la slavĭ; (dovadă familia domnitoare *Romanov* în Rusia; familiile *Romanovicĭ* din Serbia de astăzĭ; *Roman-Voda* din anii 1390—1393 din Moldova, de la care și-a luat numele și orașul *Roman*; dealul *Romaniju* din Bosnia; capul *Romanov* în Alaska, etc. ; să se dea apoĭ numeluĭ *Roman*, terminațiunea locativă slavă *ați*, (cum se găsește la o mulțime de localități sîrbești, ca Kniajevați, Kraguievați, Alexinați, etc.) și astfel se formează *Romanați* ținutul, moșiile luĭ Roman.

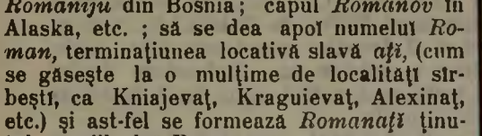
*

Cu felul de argumentare al d-luĭ Dan, s'ar putea dovedi, că ungurii au stăpînit și în *Maroco*, căci și acolo se găsește un orășel *Mehedia*, lîngă rîulețul Sebu, sau în *Palestina*, unde și astăzĭ se găsesc ruinele vechiuluĭ oraș *Arad*.

*

O ultimă observație: Metoda științifică atît de mult trîmbițată în «studiul» despre care vorbim, se reduce la niște ipoteze și conjecturĭ foarte șubrede și nu cu astfel de etimologiĭ se va putea dovedi că: «Magiariĭ au lăsat dincoace de Carpați, urme toponimice mult mai numeroase și mai adînci, de cît cum s'ar părea la prima vedere,» nici cu argumente trase de păr, nu se va «slăbi teoria continuității și se va întări teoria luĭ Rössler,» cum are pretenția d-l Dan că face, prin «studiul» d-sale.

Virgiliu Popescu.



SNOAVE

POPA ȘI NEPOTUL

Un popă cu barba roșie a fost având un cal frumos de rîvneau toate satele de prinprejur la el, dar mai vîrtos rîvnea un nepot al luĭ. Se gîndea el că el era moștenitorul popiĭ și al luĭ o să fie calul, dar se mai gîndea și că era popa zdravăn și pînă o muri el, moare mai înainte calul de bătrînețe. Ce și-a pus în gînd *a*... Să'l fure, și l'a și furat. A căutat popa, a dat de știre la subprefectură;—de geaba, de cal n'a mai dat, că ăla sta departe de tot, într'alt județ.

In ajunul paștelor venind el pe la popă să'l vază, hai să se și spovedească, ca să se poată griji. Spovedindu-se spuse popiĭ că i-a furat calul. Ce să facă popa ca să se despăgubească—că avea nepotu său ceva părăluțe,—îĭ zise că dacă vrea să'l erte Dumnezeŭ de păcatul ce a făcut, apoi să'și mărturisească fapta în fața norodului a doua zi la slujbă —că, văz Doamne gîndea popa, ca avînd mărturia luĭ în fața oamenilor, să-l poată trage la răspundere.

Nepotul zise că mărturisește și a doua zi popa după se sfîrși slujba, zise dreptcredincioșilor:

— Oamenĭ buni, stați că are să vă mărturisească nepotu-meŭ ceva.

Lumea stătu.

— Aide, nepoate, mărturisește, îĭ zise popa nepotuluĭ său.

— Să mărturisesc părinte, zise nepotul.

Și întorcîndu-se spre mulțime strigă:

— Să știți oamenĭ buni, toți cu toții, că cîți copiĭ de sunt în sate cu părul roșu, toți sunt de sfinția sa părintele făcuți!

NU EȘTI OM

— Din vorbă în vorbă, un soldat prost spune unuĭ căprar:

— Dom'le căprar, 'mneata nu eștĭ om.

— Ce fel nu sunt om, mă?...

— Nu eștĭ, zău.

Căprarul gîndise că e glumă, dar cînd auzi pe soldat zicînd: «zău!» Se îndîrji și îĭ dădu vre-o douĭ ghionți.

Soldatul începu să plîngă că-l durea, și tocmai atunci iacă intră un căpitan, care cînd vede pe soldat plîngînd, îl întrebă cum și ce fel?

Soldatul îĭ spune că l-a bătut căprarul, și întrebînd pe căprar, ăla spune de ce îl bătuse:

— A zis că nu sunt om, do'mle căpitan, să trăiți, și a zis și «zău», și m'am necăjit și eŭ și i-am dat un ghiont douĭ.

— Apoĭ bine măĭ, de ce aĭ zis că nu e om? întrebă căpitanul.

— Apoĭ la ce, de?... Cînd trimeți d-ta să intre în gardă nu zicĭ: «să se ducă patru oamenĭ și un căprar?»

NU TE ÎNECA

Intr'o zi fiind zăduf tare, se duce un puĭ de țigan cu tată-său la gîrlă, să se scalde.

Se dezbrăcase amîndouĭ și intrară în gîrlă, dar pîrdalnicul de dănciuc a intrat în apă cu luleaua în gură, atît îĭ era de drag să piăfie din ea.

Țiganul ăl bătrîn, ca om mai cuminte, bălăcea în apă mai către mal, dar puiul de cioară mai curagios, se avîntă încolo în gîrlă nu știŭ cum, orĭ i-a alunecat piciorul, orĭ o fi fost vre-o groapă, orĭ el nu știa să înoate, că numaĭ începu a se bălăbăni prin apă și a strigă cît îĭ lua gura:

— Sai, tateo, că mă înec!

Țiganul ăl bătrîn cînd îl auzi începu să strige la el:

— Aoleo, afurisitule, zvîrle luleaua mea, nu te îneca, că te ia mama dracului.

Dumitru Stăncescu.

A apărut:

CALENDARUL FAMILIEI ILUSTRAT

pe anul 1897, anul al 6-lea, cu toate materiile cerute unuĭ bun calendar și cu mai multe nuvele, poesiĭ, biografiĭ, descripțiĭ și cu portrete de oamenĭ vestiți romînĭ și străinĭ din Bucureștĭ, etc.

De vînzare la principalele librăriĭ. *Se expediază franco*, contra prețuluĭ de *un leŭ* trimis *librărieĭ-editoare Ig. Haimann, Bucureștĭ.*

INFORMAȚIĬ

INVESTITURA NOULUI MITROPOLIT

Erĭ la orele 11 jum. dim. s'a făcut la Palat, învestitura Inalt Prea Sfințieĭ Sale Părintelui Iosif Gheorghian, ales Arhiepiscop și Mitropolit al Ungro-Vlahieĭ, Exarch al Plaiurilor, Primat al Romînieĭ și cap al Bisericeĭ autocefale ortodoxe romîne.

La ora 10 și jum. trăsura regală s'a dus la Mitropolie pentru a fi la dispoziția I. P. S. Sale Mitropolituluĭ Primat.

La ora 11 și 15 Inaltul Prelat a luat loc în trăsură. La stînga și la dreapta trăsureĭ I. P. S. S. Mitropolituluĭ Primat se afla cîte un maior.

Cortegiul porni din curtea Mitropolieĭ în ordinea următoare: D. Caton Lecca, prefectul poliției capitaleĭ, două plutoane ale regimentuluĭ de roșiorĭ din garnizonă, trăsura regală cu I. P. S. Sa Mitropolitul Primat și apoĭ alte două plutoane de cavalerie.

***

In această ordine cortegiul a străbătut cheiul Dîmboviței, strada Carol și Calea Victorieĭ pînă la Palatul Regal, salutat de o imensă mulțime care staționa pe strade încă de la orele 9 și jumătate.

La intrarea în curtea Palatuluĭ, garda prezintă arma, iar musica militară intonă spre rugăciune.

Pe peron I. P. S. Sa a fost întîmpinat de un d. adjutant de serviciŭ, iar în capul scăreĭ de onoare de d. general Vlădescu, prefectul Palatuluĭ.

***

Investitura a avut loc în sala cea mare de recepțiune, în care a fost transportat Tronul, din sala Tronuluĭ—ceea ce pentru prima oară s'a făcut cu această ocasiune.

In lojele de sus, în carĭ de ordinar ia loc musica cînd e bal, era de astădată corul.

In una din loje, decorată cu catifea roșie, a luat loc M. S. Regina cu micul Principe Carol și Principesa Elisabeta, îmbrăcată în costum țărănesc.

In fața Tronuluĭ, de-alungul săleĭ, aŭ luat loc, pe dreapta, miniștriĭ actualĭ, membriĭ Sinoduluĭ, Senatul, Camera, Curtea de Casație și Curtea de Compturĭ; pe stînga, diferitele ministere și ofițeriĭ superiorĭ aĭ garnisoaneĭ.

La dreapta Tronuluĭ aŭ luat loc foștiĭ miniștri, printre carĭ d-niĭ Lascar Catargiu, general Manu, George Cantacuzino, Theodor Rosetti, Take Ionescu, Titu Maiorescu, M. Ghermani, D. Sturdza-Scheia, Gr. Triandafil, C. Exarcu, N. Crețulescu, etc.

Dintre miniștriĭ cabinetuluĭ liberal din urmă, d. D. Sturdza a luat loc între Senatorĭ; numaĭ d. Eugeniu Stătescu a luat loc între foștiĭ miniștri. D-sa apropiindu-se de cercul foștilor miniștri a zis:

— Mă daŭ de partea conservatorilor, pentru că cu dînșiĭ e puterea.

La stînga Tronuluĭ a luat loc casa civilă și militară a Regeluĭ.

***

La orele 11 și jumătate M. S. Regele a intrat în sală.

După ce a luat loc pe tron, a fost anunțat I. P. S. Sa Mitropolitul cu tóte titlurile și anume: *Arhiepiscop și Mitropolit al Ungro-Vlahieĭ, Exarh al Plaiurilor, Primat al Romîniei și președinte al Sfîntuluĭ Sinod al sfinteĭ Biserici autochefale ortodoxe romîne.*

I. P. S. Sa ia loc, împreună cu ministrul Cultelor, d. Mîrzescu, în fața Tronuluĭ, între cele două șiruri formate de înalțiĭ demnitarĭ aĭ Statuluĭ.

D. Mîrzescu citește diploma de învestitură, în formula obișnuită, dar cu un adaos foarte semnificativ.

Eată formula obișnuită:

«Noĭ Carol I, prin grația luĭ Dumne«zeŭ și voința națională Rege al Romî«nieĭ am dat învestitura față de Sfîn«tul Sinod, de consiliul de miniștri, de «corpurile legiuitoare și de autoritățile «constituite».

De rîndul acesta s'aŭ adăogat cuvintele: *și de fruntașiĭ țăreĭ.*

Regele a dat apoĭ cîrja nouluĭ Mitropolit, spunîndu-ĭ cuvintele tradiționale:

«Iți încredințez această cîrjă Arhie«piscopală, ca să păstorești cu dînsa «turma cuvîntătoare din eparhia Ungro«Vlahieĭ».

Majestatea Sa citește cu această ocasiune un lung și foarte călduros discurs.

***

Treĭ sunt punctele de căpetenie pe carĭ Majestatea Sa le-a atins în discursul său.

Șeful Statuluĭ face aluzie la frămîntările din Sfînta noastră Biserică, și exprimă nădejdea, față de noul Mitropolit, că Sinodul îl va ajuta în îndeplinirea înalteĭ sale misiunĭ;

relevă excepționala însemnătate a acesteĭ învestiturĭ, pentru că ea se face, față nu numaĭ de autoritățile constituite în Stat, dar față și de fruntașiĭ țăreĭ;

aceasta autorizează pe Majestatea Sa să creadă că în tot-de-a-una se va putea sprijini pe toți fiiĭ patrieĭ, cînd țara va avea nevoe de dînșiĭ.

***

I. P. S. Sa își citește discursul. Răspunde aducînd omagiile sale și făcînd elogiile Regeluĭ. Exprimă devotamentul său pentru Biserică.

Inceputul discursuluĭ Mitropolituluĭ e foarte semnificativ, căci el afirmă că *Regele este suprem privighetor asupra tuturor instituțiilor din Stat, ca ele să nu iasă din calea dreptățeĭ.*

***

După acestea M. S. Regele scoboară treptele Tronuluĭ și în incintă, se întreține cîte-va momente cu Mitropolitul Primat și ceĭ-l'alțĭ membri aĭ Sinoduluĭ.

Apoĭ se întoarce drept la d. Lascar Catargiu, căruĭ stringîndu-ĭ călduros mîna, îĭ adresează de asemenea cîte-va cuvinte.

Majestatea Sa se întreține apoĭ cu ceĭ-l'alțĭ foștĭ miniștriĭ și continuă de-a lungul săleĭ a adresa cîte un cuvînt amabil fie-căruia.

Indată după ce Mitropolitul Primat își termină discursul, M. S. Regina se scoboară din lojă în sală, împreună cu Principele Carol și Principesa Elisabetha și la rîndul Eĭ, se întreține, mai întîiŭ cu I. P. S. S. Mitropolitul Primat și apoĭ cu d-niĭ Lascar Catargiu și ceĭ-l'alțĭ asistenți.

Un detaliu care a pricinuit multă veselie, este acela că micul Principe Carol în timpul cînd M. Sa Regina se întreținea cu asistenții, s'a suit pe Tron.

Intrebat în urmă de d. general Manu unde a fost, micul Principe a răspuns cu un accent pur romînesc:

— *Pe scaun.*

In timpul ceremonieĭ, corul mitropolitan a cîntat imnul *primireĭ Mitropolitului*; după terminarea discursurilor a intonat imnul regal.

***

După aceea M. S. Regele se retrase, iar I. P. S. Sa Mitropolitul Gheorghian fu condus pînă la scară de adjutantul de serviciu și de membriĭ înaltuluĭ cler.

Noul Primat luă loc în trăsura Curțiĭ împreună cu I. P. S. S. Mitropolitul Iosef al Moldoveĭ și cu d. G. Mirzescu, ministrul cultelor și instrucțiuneĭ publice, care se așează pe scaunul din față.

Cortegiul porni apoĭ din curtea Palatuluĭ în aceeași ordine, cu deosebire însă că imediat după trăsura prefectuluĭ de poliție, era o trăsură în care se aflaŭ douĭ archidiaconĭ cu cîrja archipăstorească.

Pe tot parcursul, pînă la Mitropolie, clopotele bisericelor sunaŭ.

La intrarea catedraleĭ Mitropolitane I. P. S. Sa Mitropolitul Gheorghian fu primit de membriĭ înaltuluĭ cler.

Vicarul Mitropolieĭ, archiereul Nifon Ploeșteanu, presintă I. P. S. Sale crucea și evanghelia; apoĭ însoțit de toți episcopiĭ și archereiĭ, Inaltul Prelat înaintează spre altar în intonațiunea Axionuluĭ. După oficiarea serviciuluĭ divin, arhereul Nifon Ploeșteanu, vicarul Mitropolieĭ, într'o scurtă și călduroasă cuvîntare urează bună sosire înaltuluĭ Prelat și în numele întreguluĭ cler depune la picioarele scaunuluĭ arhipăstoresc devotamentul și dragostea inimeĭ creștinești.

I. P. S. Sa mulțumi declarînd că cu aceiași dragoste a primit cîrja pastorală și îndemnînd pe toți după preceptul Mîntuitoruluĭ, de a se iubi între dînșiĭ.

După aceasta Inaltul Prelat urmat de tot clerul, de miniștri și de președintele Camereĭ, se retrase în apartamentele palatuluĭ Mitropolitan, unde primi felicitările asistenței.

La ora 1 p. meridiane ceremonia era sfîrșită.

Secretar general al ministeruluĭ de interne va fi numit d. Al. Pencovicĭ, actual prefect al județuluĭ Tulcea.

D. D. N. Voinov a fost numit definitiv profesor de morfologie generală și zoologie la facultatea de științe din Capitală.

La palatul imperial din Viena s'a dat un mare prînz militar.

La acest prînz a luat parte și d. maior A. Demetrescu, atașat militar al Romîniei.

Studenții sîrbĭ, slovacĭ, romînĭ și sașĭ din Budapesta, aŭ aranjat zilele trecute o «convenire socială» al cărei scop a fost să cimenteze mai mult legăturile de solidaritate în tinerimea naționalităților asuprite.

Convenirea a avut un foarte frumos succes.

S'aŭ ținut mai multe discursurĭ, carĭ toate accentuaŭ înfrățirea politică a popoarelor asuprite din Ungaria și Transilvania.

Din Constantinopol ni se telegrafiază, că ceĭ șease delegați romînĭ carĭ aŭ luat parte la alegerea Mitropolituluĭ Antim al romînilor din imperiul otoman, aŭ fost invitați de patriarchatul ecumenic să se prezinte la patriarch pentru a discuta afacerea acesteĭ alegerĭ și eventual și cestiunea excomunicărĭĭ (caterisireĭ) Mitropolituluĭ Antim.

Delegații romînĭ aŭ declinat această invitațiune și nu voesc să trateze această afacere, de cît numaĭ cu Sublima Poartă.

M. S. Regina a asistat erĭ la concertul simfonic dat în sala Ateneuluĭ.

Erĭ s'aŭ făcut la Galați alegerea colegiuluĭ al II-a de comună.

Din 952 alegătorĭ înscrișĭ au luat parte la vot 570.

Aŭ fost proclamați aleșĭ cu 553 voturĭ dd. P. D. Petrovicĭ, G. H. Macrĭ, Sava Petroni, Alfons Dall' Orso, I. Caltofeanu, Hagi Petrache Nicolau și Furmuzache Bîrcă.

Buletine anulate au fost 17.

Ministerul de războĭ va numi în curînd o comisiune specială, care să se ocupe cu facerea unuĭ mare poligon de tir pe platoul de la Cotrocenĭ.

Acest poligon va fi după modelul mareluĭ poligon austriac de la Bruck. Mai multĭ ofițerĭ speciali vor fi însărcinați să predea școala de tir.

D. general baron Waldstaehen, comandantul corpuluĭ de armată din Banat cu reședința la Timișoara, a fost decorat de către M. Sa Regele cu marea Cruce a *Steleĭ Romîniei.*

D. Gr. Giani, inspector administrativ, a fost însărcinat să gereze provizoriŭ afacerile secretariatuluĭ general al ministeruluĭ de interne, în locul d-luĭ Gh. Morțun, demisionat.

Episcopul Silvestru al Hușilor va pleca zilele acestea la Bîrlad, unde va oficia la ceremonia sfințirĭ Bisericeĭ Sfîntul Dumitru din localitate

Această biserică e foarte veche și ea a fost restaurată în anii din urmă.

D. dr. Palladi, eminentul practician din Brăila și fratele fostuluĭ ministru al domeniilor, s'a înscris ierĭ în clubul conservator.

Președintele Camereĭ a primit următoarea telegramă de la I. P S. Sa Mitropolitul Primat Iosif Gheorghian:

Vă mulțumesc pentru bine voitoarele urări ce-mĭ aduceți în numele onorateĭ adunări a deputaților. Mă voiŭ sili a aduce sfinteĭ Biserici slabele mele servicii cu tot sufletul și voiŭ fi credincios țării.

Ziarele ungurești spun că d. Al. Catargiu a izbutit să restabilească armonia în familia regală sîrbească.

M. Sa Regele Alexandru, însoțit de Regele Milan și d. Al Catargiu, aŭ plecat de la Viena la Budapesta, de unde Regele Alexandru a plecat spre Belgrad, iar Regele Milan și d. Al. Catargiu împreună cu contele Ștefan Károlyi aŭ plecat la vînătoare la una din moșiile conteluĭ Eugen Zichy.

Membriĭ clubuluĭ Tinerimeĭ s'aŭ adunat Sîmbătă seara pentru a da un vot în privința necesității construireĭ uneĭ clădirĭ proprii.

Se știe că imobilul d-luĭ Lahovari, unde se află actualmente clubul, va fi dărîmat la primăvară.

In adunarea de Sîmbătă seară nu s'a putut lua o hotărîre definitivă, rămînînd a se examina și o nouă ofertă cu privire la o clădire deja terminată și care pare a corespunde cu trebuințele clubuluĭ.

Erĭ s'a ținut la Focșanĭ un congres viticol. Aŭ luat parte la congres 200 de proprietarĭ de vii.

S'a citit rapoartele comisiunilor de viticultură și s'a constituit un sindicat viticol.

Adunarea generală a Ligeĭ Culturale

Erĭ după amiază s'a întrunit în adunare generală secțiunea din Bucureștĭ a Ligeĭ Culturale.

D. Angel Demetriescu, *președintele secțiuneĭ, a accentuat că în urma divisiunilor de astă primă-vară Liga n'a putut fi la înălțimea așteptărilor sub raportul material. Speră însă că situația se va îmbunătăți, mai ales în urma tratărilor de împăcare ce s'aŭ început între cele douăligi, tratărĭ carĭ promit a lua în curînd un bun sfîrșit. D-sa a mai accentuat, că Liga trebue să-și întindă activitatea și asupra Bucovineĭ, unde situația culturală a romînilor este amenințată din partea rutenilor.*

D. Cancicof, *secretarul secțiuneĭ, a citit apoĭ un lung raport asupra activitățeĭ secțiuneĭ, făcînd un călduros și entusiast apel la patriotismul tutulora pentru a sprijini acțiunea acesteĭ instituții culturale.*

In mijlocul aprobărilor tutulor, d. advocat **Antimescu** *a observat că vice-președinții și membriĭ comitetuluĭ secțiuneĭ, precum și comitetul central lipsesc de la adunare, rugînd pe președinte ca la viitoarele adunărĭ să insiste pe lîngă membriĭ comitetuluĭ să fie față și să încurajeze pe toată lumea în folosul Ligeĭ.*

D. casier Bozoceanu *expune apoĭ situația financiară a secțiuneĭ, arătînd că sectiunea are deja 600 de membri.*

S'a anunțat apoĭ că cu începere de la 1 Ianuarie, conform statutelor, în fie-care săptămînă se vor face conveniri sociale în localul Ligeĭ.

O reclamațiune dreaptă

D. Poni, 'nainte de plecarea sa din minister, a luat o măsură foarte jignitoare pentru profesoarele secțiuneĭ normale a Asiluluĭ «Elena Doamna».

De aproape 20 de anĭ s'aŭ cumpărat prin stăruințele d-ruluĭ Davila, caĭ și trăsurĭ, pentru transportarea profesoarelor Asiluluĭ, și pentru întreținerea, trăsurilor s'aŭ prevăzut sumeînsemnate în budget (în actualul budget sunt 5 mii de leĭ pe an). Aceste trăsurĭ, de cînd există, luaŭ pe profesoare de la casele lor ca să le ducă la Asil și după cursurĭ leduceaŭ acasă.

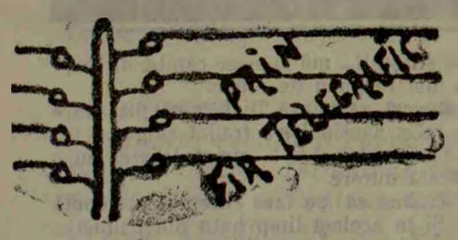
D. Poni a găsit cu cale că prea e mare hatîrul să le ia și să le aducă pe profesoare

www.dacoromanica.ro

la casele lor şi a hotărît ca amîndouă trăsurile Asilului să se ducă dimineaţa şi la ora 2, la staţiune, la şcoala profesională No. 1 din str. Fîntînei, impunînd profesoarelor ca cu noaptea în cap să pornească pe drumurî şi să se adune aci, ca apoi să plece la Asil. Urmarea este că de trei săptămîni cele două trăsurî ale Asilului se plimbă zilnic *goale* de la Asil la şcoala din str. Fîntînei şi îndărăt, numaî cîte o dată ia cîte *o* profesoară (ce şeade lîngă şcoala profesională No. 1); iar cele-l'alte sunt nevoite să cheltuiască zilnic cîţi va francî ca să poată merge la cursurî la Asil, căcî partea cea mai mare a profesoarelor locuiesc prin colorile de Negru şi Roşu a oraşului şi le vine mai uşor să se ducă direct la Asil de cît să facă plimbărî pe la şcoala profesională din str. Fîntînei.

Nu este drept ca profesoarele să fie supuse la această contribuţie *indirectă*, mai ales că Asilul are trăsurî anume pentru transportul lor. Profesoarele aŭ făcut un memoriŭ Ministrului, şi credem că d. Mîrzescu va reveni asupra măsurei nedrepte luate de d. Poni.

EDITIA A 3-A



(Serviciul Agenţiei Romîne)

Roma, 8 Decembrie.

Camera deputaţilor. Preşedintele citeşte o depeşă a Regelui, mulţumind Camerei pentru ordinea de zi ce i-a votat cu ocasia discuţiei asupra apanagiului Prinţului de Neapole.

Barcelona, 8 Decembrie.

Consiliul de resbel a condamnat la moarte 8 anarchiştî, pentru participare la atentatul din strada Cambios.

Madrid, 8 Decembrie.

D-nu Canovas, interwievat, a declarat că nu va provoca nicî un conflict cu Statele-Unite, dar că nu va suferi la cel mai mic atentat la Suveranitatea naţională.

Belgrad, 8 Decembrie.

O crisă, fără motiv de existenţă, s'a aplanat mulţumită intervenţiunei Regelui, care a reuşit să restabilească înţelegerea în partidul guvernamental.

AFACERI TURCEŞTI

Constantinopol, 7 Decembrie.

Secretul va fi păzit cu strictețe în privinţa negociărilor dintre ambasadorî. Ştirile care daŭ amănunte asupra negociărilor şi asupra mijloacelor de presiune de întrebuinţat dacă Turcia s'ar opune refomelor ce îî se vor recomanda în propiul său interes, sunt premature.

Amnistia generală în favoarea armelor întîmpină mereŭ dificultăţî de oare ce Poarta cere garanţiî noui de la patriarchatul armean, şi disolvarea comitetelor armeneştî.

Totuşî se speră ca amnistia să fie promulgată în curînd.

Constantinopol, 8 Decembrie.

Poarta a interzis debarcarea a 120 de armenî de pe vaporul de comerţ german «Samos». Aceştî armenî nu-s din Grecia.—Vaporul a plecat la Varnaî.

ADRESA SOBRANIEI

Sofia, 8 Decembrie.

Sobrania. Camera discută proiectul de adresă ca răspuns la mesagiul prinţului.

După niştе atacurî din partea opoziţiei în contra pasagiului discursului relativ la libertatea alegerilor, d-l Stoilow răspunde blamând pe adversariî guvernului, în privinţa criticelor lor asupra discursului Tarului. — Ministru! declară că opoziţia n'a putut precisa nimic positiv, nicî să critice vr'un fapt care să cază sub aplicarea codului penal. — Ministrul relevează libertatea desăvîrşită a preseî şi afirmă că ziarele opoziţieî au avut cea mai mare latitudine pentru a prepara alegerile.

Oratorul explică succesul electoral al guvernului prin faptul că acesta şi-a îndeplinit cea mai mare parte a programului ce şi-a impus cînd a venit la putere.—Guvernul va urma pe aceeaşi cale, cu toate atacurile opoziţieî, neavînd în vedere de cît binele Bulgarieî (Aplause).

Camera adoptă proectul de adresă cu o mare majoritate.

AGITAŢIA MACEDONENILOR DIN SERBIA

Belgrad, 8 Decembrie.

4000 de sîrbî şi macedonenî cari locuesc aci aŭ ţinut un meeting de protestare. Adunarea a votat maî multe resoluţiunî, printre cari se remarchează: restabilirea patriarchatului sîrbesc din Pek, asimilarea sîrbilor şi a macedonenilor cu cele-l'alte naţiunî creştine din Turcia, încurajărî la resistenţa sîrbilor din Uskub în contra ultimeî alegerî, mulţumirî guvernului sîrbesc pentru demersurile sale pe lîngă Sultan şi patriarchatului pentru apelul său la opiniunea publică a Europeî.

DIVERSE

DIN CAPITALĂ

Hoţ prins.—Agenţiî poliţieî de siguranţă aŭ prins astă noapte pe un vestit spărgător de meserie numit Făcăleţ, autorul maî multor furturî şi spargerî săvîrşite în timpul din urmă în Capitală.

*** Tot de poliţia de siguranţă s'a prins erî autorul furtului săvîrşit zilele trecute la Iaşi în dauna comercianţilor Rappapot şi Veisman.

El este un cunoscut şi dibaci spărgător numit Iohan Winkler.

Hoţul va fi înaintat parchetului de Iaşi care instrueste afacerea.

Furtul în magazine — S'a prins erî de poliţie o unguroaică numită Maria Buzdugan, care vindea prin mahalale diferite mătăsurî şi dantele pe cari spunea că le aduce din Braşov.

In urma cercetărilor făcute, se constată că toate acele mărfurî proveneaŭ din furturî din marile magazine de manufactură din Capitală.

Femeea Buzdugan a fost arestată la poliţie, unde se fac cercetările.

DIN ŢARĂ

Accident nenorocit.—Femeea Caterina I Popescu din comuna Dîncenî, judeţul Mehedinţi, jucîndu-se zilele trecute cu un revolver pe care îl credea descărcat, a lovit de moarte pe fata Ioana Petre Florea din aceeaşi comună.

Nenorocita a fost transportată într'o stare desperată la spitalul rural din apropiere.

Crimă misterioasă. — Erî noapte, locuitorul I. Stanciu Sărbu din comuna Ţigăneştî (Argeş se deşteptă din somn, auzind pe cine-va de afară cane-l chema pe nume.

Eşind pe prispa caseî, Stanciu Sărbu fu pe dată ucis cu un foc de puşcă.

Nu s'a putut încă afla cine este autorul acesteî crime şi nicî cine a putut să-l atragă în această cursă.

Autorităţile aŭ deschis o anchetă.

Escapada unuî mistreţ.—O telegramă din Urlaţi anunţă că alaltăerî un porc mistreţ a năvălit în comuna Salcia din plasa Cricov.

Toţi locuitoriî înarmaţi cu puştî şi ciomege aŭ eşit înaintea animalului pentru a-l ucide.

Mistreţul, furios, s'a repezit asupra locuitorului Tudor Vasile pe care cu o lovitură de colţ, i-a spintecat pîntecele şi piciorul stîng. Nenorocitul a murit pe loc.

Fiara sălbatică ar fi făcut încă multe victime, dacă din norocire un dibaciŭ vînător nu l'ar fi ucis cu un foc de puşcă bine îndreptat.

DIN STREINATATE

Un copil îngropat de mamă-sa. — Parchetul din Anvers cercetează un caz singular de care s'a făcut vinovată o tînără femee din Hoevene.

Rumoarea publică acuză pe această femee că a făcut să dispară pe un copil al eî.

Intrebată de judele instructor, femeea a declarat că în adevăr ea singură 'şi-a îngropat copilul care murise cu un ceas maî înainte în braţele sale.

Fiind grav bolnavă acuzata a fost lăsată în libertate, dar pusă sub ochiî agenţilor poliţieî.

Cadavrul copiluluî a fost dezgropat pentru a i se face autopsia şi a constata dacă nu cum-va moartea nu a fost violentă.

Exploziunea uneî fabrice de dinamită.—Se anunţă din Aschaffenburg că o exploziune teribilă a distrus Marţi seara, întreaga clădire a uneî fabrice de materiî explosibile Cromar.

Toţi lucrătoriî cari eraŭ ocupaţi în fabrică aŭ fost acoperiţi de dărîmăturî. In primul moment s'aŭ putut scoate cadavrele a 6 dintre eî; 2 bărbaţi şi 4 fete.

Peste tot această exploziune a făcut 25 de victime. Din 16 lucrătorî cari lucraŭ într'un salon, 8 aŭ fost ucişi pe loc, iar cei-l'alţi, toţi grav răniţi, aŭ murit în spital, unde fuseserâ transportaţi de urgenţă. In alte saloane de lucru aŭ fost ucişi alţi 7 lucrătorî; toţi cei-l'alţi sunt răniţi, dintre cari unii foarte grav.

Pînă acum nu se cunosc cauzele acesteî exploziunî.

Un naufragiu în la Manche.— O telegramă din Londra anunţă că vaporul francez, *Marie Fanny* venind din Bayonne s'a scufundat alaltăerî noaptea lîngă ţărmul insuleî anglo-normande de Alderney.

Singur căpitanul vaporuluî a putut să scape. Intreg echipagiul compus din 14 oamenî s'a înecat.

ULTIME INFORMATIUNI

Erî s'aŭ făcut la Brăila alegerile colegiuluî I judeţean.

S'aŭ proclamat aleşî: d-niî C. N. Vasilescu, Cristide, Economu, D. I. Boantă, B. G. Jipa, Anastase Alexiu şi S. Triandafil.

In ziua de 4 Decembrie s'a ţinut la Ploeşti adunarea generală a secţiuneî locale a Ligeî Culturale.

Colectiviştiî veniţi în număr mare, fiind înscrişi ca membriî numaî în ajun, aŭ izbutit ca prin surprindere să aleagă un comitet pur colectivist, înlăturînd prin un vot pe fostul comitet.

Noul comitet vrea să rupă acum relaţiunile cu comitetul central al Ligeî, pentru a sta în relaţie numaî cu d-niî Sturdza, Gogu Cantacuzino, Sihleanu şi Delavrancea.

Guvernul a decis în ultimul consiliŭ de miniştri, ca înainte de vacanţele Crăciunului să se voteze de către Corpurile Legiuitoare modificarea legeî drumurilor de fier particulare.

Se vorbeşte cu insistenţă că ministrul de interne, d. Vasile Lascar, va demisiona în cursul acesteî săptămîni din cauza unor neînţelegerî cu d. Dumitru Sturdza.

Ceea ce întîrzie puţin retragerea d-luî V. Lascar, este situaţia critică în partid şi raporturile dintre guvern şi d-niî Sturdza şi Stătescu.

Amiciî d-luî Sturdza răspîndesc ştirea, că Costică Stoicescu va lua portofoliul internelor, iar d. Sturdza pe cel al externelor.

Altă combinaţie este, că d. Gogu Cantacuzino va lua portofoliul internelor, d. Porumbaru pe cel al financelor şi d. P. Grădişteanu pe cel al lucrărilor publice.

D. P. S. Aurelian ar dori mult să ia în minister pe d. P. Grădişteanu, dar Oculta se împotriveşte.

Erî aŭ fost alegerile pentru consiliul judeţian din R.-Sărat.

In cursul alegereî d-niî Mavrodi, Dr. Blasianu, I. Friedman, senatorul Antonescu, Zamfirescu fost primar, fraţiî Lupeştî, I. Dimitrescu şi alţiî aŭ trimis următoarea telegramă de protestare ministrului de interne:

«Astăzî, în cursul alegereî consiliuluî judeţian, casierul general, sub-casierul, controloriî şi subprefecţiî staŭ în faţa primărieî, în cîrciuma luî Stan Popescu, influenţînd şi controlînd pe alegătorî. Protestăm în contra acesteî ingerinţe făţişe. Rugăm faceţî să se respecte libertatea votului».

La 11 Ianuarie se va face o licitaţie la direcţiunea C. F. R. pentru 16 locomotive.

Aŭ fost învitate 35 case străine a lua parte la această licitaţie.

P. S. Sa Episcopul Partenie al Dunăriî de jos continuă să fie bolnav în pat.

Erî P. S. Sa a refuzat să primească pe ministrul cultelor, d. G. Mîrzescu.

„Tribuna Poporului“

Ziarul pe care-l înfiinţează d. Sturdza cu începere de la 1 Ianuarie la Arad, va purta titlul «Tribuna Poporului».

Despre scopul acestuî ziar am vorbit deja în numărul nostru din urmă, dar pentru a dovedi că d. Sturdza urmăreşte iar scopurî oculte în Transilvania, reproducem aci reclama, pe care o face sturdzista «Revista Orăştieî» noului ziar sturdzist:

Ziarul va fi condus de aceiaşi luptătorî naţionalî, cari în aniî din urmă ridicaserâ causa noastră naţională la înălţimî cum pînă aci nu se maî văzuse. Dar în urma intrigilor ce demult se ţeseaŭ contra lor, smulgîndu-li-se, acum un an, în chip brusc, din mînă frînele conducerii, eî aŭ stat mîchniţi la o parte lăsînd pe smulgătorî să lucreze dar eî maî departe, poate simt că ştiŭ şi pot maî mult, să arate ce pot.

Triste zile aŭ urmat pentru poporul nostru din această ţară. Nimic nu s'a maî făcut, iar ceea-ce părea lumiî că vor să facă, se punea par'că anume aşa la cale, ca să nu se poată duce la îndeplinire! Intreagă falnica luptă naţională a fost pogorită la un nivel întristător de jos!

In vederea acestuî scop, se întemeiază noul ziar naţional la Arad, avînd grupaţi în jurul său pe cei maî dibacî şi probaţi luptătorî naţionalî!

Deci se învederează din aceste rînduri:

a) că sturdziştiî vor să-şi refacă virginitatea politică pretinzînd că eî n'aŭ fost intriganţi şi lăudîndu-se că eî aŭ făcut tot în aniî 1890—95;

b) că lupta sturdziştilor va fi dată în contra actualuluî comitet naţional şi în special în contra d-luî dr. Ioan Raţiu şi a «Tribuneî».

Credem însă că intrigile d-luî Sturdza vor fi dejucate, cu atît maî vîrtos că nu este om cu mintea sănătoasă în Transilvania, care să nu se întoarcă cu dispreţ de uneltirile acestuî om sinistru pentru cestiunea naţională.

MINCIUNI OFICIOASE

E cunoscut că guvernul d-luî Sturdza a făcut totul pentru a induce în eroare opiniunea publică străină, prin ziarele nemţeştî, asupra adevăratului fond al chestiunii mitropolitane.

Dacă procedarea nu era corectă, era cel puţin explicabilă.

Ce rost maî aŭ însă astă-zî minciunile pe cari *Agenţia Romînă* le debitează prin ziarele străine? Nicî acum nu poate clica sturdzistă să 'şi stăpînească urîtele apucăturî?

In numărul 11610 al răspînditului ziar vienez *Neue Freie Presse* a apărut o depeşă a Agenţieî Romîne în care se spune că „conservatoriî s'aŭ servit de chestiunea Mitropolitului ca de *o armă politică* contra guvernului liberal şi aŭ întrebuinţat pe Fleva la agitaţiune în acest sens. După ce conservatoriî văzură că cu chipul acesta se fac imposibiî în viitor ca partid de guvernămînt(?), *s'aŭ oferit* primului-ministru Aurelian să obţie demisiunea de voie a luî Ghenadie. *Oferta a fost primită* şi demisiunea a urmat fără condiţiî şi fără vre un angajament din partea guvernului“.

Aceasta e culmea neruşinării.

Astăzî, cînd chestiunea e rezolvată, ştie toată ţara că partidul conservator n'a făcut armă politică din chestiunea mitropolitană, de şi îî era aşa de lesne să facă.

De asemenea, toată ţara ştie că guvernul d-luî Aurelian, prin însuşî primul ministru, s'a adresat partidului conservator cerîndu-i concursul, iar nu că partidul conservator s'a oferit ca mijlocitor pentru a ispăşi vre-o greşală.

Guvernul însuşî a mărturisit aceasta şi a mulţumit oficios partidului conservator. Cu ocaziunea învestitureî noului Mitropolit, însuşi M. S. Regele a accentuat asupra acestuî fapt.

Minţind cum face, Agenţia Romînă dezminte în aceeaşi vreme pe primul ministru Aurelian şi îndrăzneşte a spune contrarul de ceea ce a spus Şeful Statului.

Dacă răspunderea ar fi numaî a veneticului pe care Sturdza l-a pus în capul Agenţieî, faptul nu ne-ar impresiona. Dar asemenî depeşî nu se daŭ fără ştirea şi controlul guvernului; lucrul cîştigă astfel o deosebită însemnătate şi guvernul va trebui să dea socoteală de minciunile pe cari le telegrafiază în străinătate Agenţia ministerului de externe.

Presa străină asupra noastră

Ziarul *Times* din 16 Decembrie publică o depeşă a corespondentului său din Bucureştî, datată 14 Decembrie, cu următoarea cuprindere:

Cestiunea depunereî şi arestării Mitropolitului Ghenadie a fost în cele din urmă resolvată spre satisfacţia tuturor, afară poate de a fostului prim-ministru. Monseniorul Ghenadie alegînd pe d. L. Catargiu, şeful partidului conservator, drept arbitru, d. Aurelian, primul ministru, s'a dus la d. L. Catargiu să-l cearâ cooperarea conservatorilor pentru regularea acesteî dificultăţi.

La o conferinţă între aceştî representanţi ale celor două marî partide politice, s'a căzut de acord asupra următoruluî aranjament:

Guvernul să cearâ Sinodului anularea sentinţeî în contra Mitropolitului, iar justiţieî laice, anularea procedureî laice. După aceea d. Catargiu să transmită Regeluî demisiunea Mitropolitului, pe care o avea în mînile sale de maî mult timp.

Această demisie, scrisă într'un stil demn, mulţumeşte Regeluî că a dispus să se facă dreptate şi declară că dînsul preferă să se jertfească pentru binele Bisericeî şi al Patrieî, de cît să vină la deşertăciunea măririlor lumeştî.

După ce demisia va fi fost primită, cu consimţimîntul liberalilor şi al conservatorilor, se va alege Mitropolit Monseniorul Iosef care se retrăsese în 1893.

Monseniorul Ghenadie îşi păstrează onorurile şi rangul de fost Mitropolit. Pacea religioasă a fost astfel restatornicită de către guvern cu cooperarea *desinteresată a partidului conservator, care în acest moment nu este nicî măcar representat în Parlament.*

***

In ziarul *Le Temps*, cu data de 18 Decembrie, se află următoarea depeşă:

Sfîntul Sinod, convocat erî prin decret regal, a pronunţat anularea sentinţeî de depunerea Mitropolitului Ghenadie. Monseniorul Ghenadie, pe temeiul făgăduelii acestuia de a se demite imediat de funcţiunile sale. Această soluţiune a chestiuneî Mitropolitane, care agita ţara de aproape şase luni, se datoreşte unireî tuturor partidelor şi intervenţiuneî bătrînului om de Stat romîn, d. Lascar Catargiu, precum şi a d-luî Fleva.

Sfîntul Sinod încă nu şi-a dat părerea asupra urmaşuluî Monseniorului Ghenadie, care probabil va fi Monseniorul Iosif Gheorhian, fost Mitropolit Primat al Ungro-Vlahieî.

Jalniciî: Mihail Rioşanu, Ion Mareş, Profiriţa Porumbaru, Zoé Isvoranu, Zoé şi Alexandru Rioşanu cu familia, Ion şi Elena Porumbaru, Alexandru Porumbaru, George Porumbaru şi familiile Porumbaru, Péretz şi Sihleanu aŭ durerea de a vă face cunoscut pierderea prea iubiteî lor soţie, mumă, fiică, soră, noră, mătuşă şi vară

ALEXANDRINA ROSIANU
(născută Porumbaru)

Decedată la 8 Decembrie 1896, la orele 2 şi un sfert după amiază.

Serviciul funebru se va celebra Marţi 10 Decembrie orele 2 p. m. la domiciul defunctei, strada Sfinţilor No. 67 de unde cortegiul va porni la cimitirul Şerban-Vodă (Belu).

BIBLIOGRAFIĬ

A apărut:

Justiţia Militară cum este şi cum trebue să fie. de Locot. Al. Teodorescu, advocat.

De vînzare la toate librăriile şi la autor, str. Ecoului 74, Bucurescî.

Preţul un leu.

VI

Quinium Labarraque, unic în proporţiunî de acest fel care a fost aprobat de Academia de medicină din Paris, este un tonic puternic şi reparator, care favoriseză dezvoltarea şi creşte tinerilor, formaţiunea tinerelor fete, întăreşte pe convalescenţiî, pe anemiciî, şi fortifică stomacul delicat şi slăbit.

MOBILE!!!

In Calea Dorobanţilor 36

Proprietatea d-luî Brătianu

Se vinde diferite mobile de ocasie

Vient de paraître

Patrie, Education et Travail

PAR

JEAN KALINDÉRO

Docteur en droit de la Faculté de Paris, membre de l'Académie Roumaine

Doctorul Drugescu

s'a mutat în strada Brezoianu 11 bis

Consultaţiunî pentru maladiî chirurgicale şi genito-urinare de la 5—7 p. m.

ION A. MICLESCU

Licenţiat în Drept. Fost judecător de Tribunal

ADVOCAT,

Bucurescî, Str. Academieî No. 19

Consultaţiunî de la 8-10 a m. şi 4-6 p. m

Doctorul I. Vellan

Specialist pentru boale interne şi sifilitice

Consultaţiunî de la 1—3 p. m. şi la orele 6 p. m.

Strada Luterană 19

TOMA STELIAN

AVOCAT DIN IAŞI

S'A STABILIT ÎN BUCUREŞTI

CALEA VICTORIEI, 182

www.dacoromanica.ro

MICI ANUNŢURI

Pînă la 10 publicaţii 30 bani linia pentru fie-care dată, şi de la 10 în sus 20 bani linia.

Spectacole

Teatrul Naţional

Opera romînă

Teatru Hugo. Luni 9 Decembrie 1896, primul debut al Celebrului Sextet «Julians». Debutul celei mai renumite cîntăreaţă engleză Miss Rubini, Debutul Brothers & Francois acrobaţi şi Equilibriştî.

Circul C. Sidoli. Luni 9 Decembrie mare representaţie.

Circul Cesar Sidoli. In curînd va sosi în capitală.

Palatul Ateneului,

Sala Bragadiru. In fie-care seară concert de orchestră sub conducerea d-lui Peters. Vineri concert High Life

Cafe Nationala. Orchestra Rubinştein şi-a început concertele.

Închirieri şi arendări

De arendat, chiar de pe acum moşia Talpa (Glavacioc, Vlaşca) întindere aproximativă 3500 pogoane, avînd sase sute pogoane grîu arate cu sămînţă muratâ calitate cea mai bună. A se adresa, 20, Strada Luminî, Bucureşti.

De arendat cu începere chiar de acum moşia «Ianca» din judeţul Brăila, în întindere de sece mii pogoane toate arabile, avînd două mii pogoane grîu arate cu sămînţa cea mai bună. A se adresa la d. Bl. Rachtiv an, avocat, strada Fîntînei 28, Bucureşti.

Camere mobilate

Hotelul Pieţei Bibescu-Vodă, lîngă Camera Tribunale

Cereri şi oferte de serviciu

Un tînăr absolvent a cinci clase liceale, doreşte a găsi un post fie în capitală sau provincie. A se adresa la red. ziarului «Epoca» sub iniţialele M. M.

Vînzări şi cumpărări

De vînzare spre tăiere pădurea de pe moşia Orăşti-Pitigaia jud. Ilfov. Amatorii să se prezinte str. Scaunele 46.

Patru cai de lux, de vînzare; Strada Minervei 14.

De vînzare lemne din pădurea Paşcani. Stînjenul, după calitate, 55 şi 60 franci. A se adresa: Str. Batiştei 15

O caretă nouă (Cupeu) este de vînzare cu preţ de 2000 lei. A se adresa la adm. «Epoca».

De vînzare un loc viran, situat pe calea Rahovei No. 24, colţ cu strada Artei proprietatea d-nei Maria Al. C. Niculescu. A se adresa la d. Mihail A. Rachtivanu, advocat, strada Frumoasă No. 28 Loco.

Informaţiuni utile

Un pianist routinat oferă serviciile sale la soirele dansante şi baluri pentru un honorariu modest. B. Iaroslav, Calea Moşilor No. 90.

Unt proaspăt (De prima calitate) Se găseşte la lăptăria elveţiană a farmacistului I. Munteanu şi Dr. E. Popu, cu 5 lei kilogramul dus la domiciliu. Ori-ce cerere se va face prin cartă poştală la acia I. Munteanu calea Victoriei No. 78.

O doamnă onorabilă dă lecţiuni de piano. A se adresa la administraţia «Epoca».

Stridii de mare se găsesc de vînzare la D-nul Delpuech, Biserica Ieni, No. 8, Bucureşti, şi se face cunoscut amatorilor că primesce zilnic Stridii de Ostenda şi Arcachon. Asemenea şi **melci** (Mode de Bourgogne); că poate să vîndă cu preţuri foarte eftine, imposibil de orice altă concurenţă.

Preţuri curente:

Duzina Stridii de Ostenda calitatea I fr. 2.15.
Arcachon de mare calitatea I fr. 2.50
Arcachon de mare calitatea II 1.75.
Arcachon de mare calitatea III 1.50.
Melci duzina 1.25.
Morun, Bakala Terre Neuve 1.50

Se caută 50 vaci de lapte, rasa moldovenească sau bivolite. A se adresa în strada Dionise No. 40 direcţiunea lăptăriei Arcuda.

Renumita Cărturăreasă Mariţa Alecşeiu, romîncă, care ghiceşte perfect în cărţi, trecutul, presentul şi viitorul, s'a mutat în strada Scărişoarei 44. Ghiceşte şi la domiciliul amatorilor cari ar înştiinţa-o printr'o carte poştală.

Franţuzoaică diplomée desire leçons particulières. Ad. bureau du Journal.

Firme recomandabile

Adrese

Advocaţi

Mihail A. Rachtivanu
Advocat
28 Strada Frumoasă

D. A. G. Florescu, avocat, s'a mutat în Calea Dorobanţilor No. 40.

Doctori

D-rul Albescu. Calea Văcăreşti 22. Boale interne şi de copii.

Schimbări de adrese

Bibliografii

A eşit de sub tipar în editura Librăriei Socec & Comp. «Novele» de «Ion Slavici». Preţu 4 lei.

Meditaţii

Secţiunea de franceză, engleză, germană şi piano. Adresa: H. A. administraţia «Epoca».

7

CASA DE SCHIMB
HESKIA & SAMUEL
BUCUREŞCI
No. 5 Strada Lipscani No. 5
Cumpără şi vinde efecte publice şi face ori-ce schimb de monezi.
Cursul pe ziua de 5 Decembrie, 1896

		Cump.	Vînd
4%	Rentă Amortisabilă. . .	87 1/2	88 3/4
5%	» Amortisabilă. . .	99 3/4	100 1/4
6%	Obligat. de Stat (Cov. R.) .	101 1/2	102 —
5%	» Municipale din 1883	96 1/4	97 3/4
5%	» » » 1890	95 1/4	96 3/4
5%	Scrisuri Funciar Rurale .	94 1/4	94 3/4
5%	» » Urbane .	91 1/2	91 1/2
5%	» » » Iaşi .	85 1/4	86 —
	Acţiuni Banca Naţională.	1840 —	1860 —
	» » Agricolă .	225 —	230 —
	» Dacia Romînia asig.	450 —	455 —
	» S-tea Naţionala asig.	489 —	492 —
	S-tatea de Construcţiuni .	209 —	210 —
	Florini valoare Austriacă.	2 11	2 13
	Mărci Germane	1 23	1 25
	Bacnote Franceze . . .	100 —	101 —
	» Italiene. . . .	89 —	93 —
	» ruble hîrtie . .	2 65	2 70

Imprimarea cu maşinile dublu-cilindrice, din fabrica Albert & Cie, *Frankenthal şi cu caractere din fonderia de litere* Flinsch *din Frankfurt A/M.*

Les Véritables Eaux minérales de
VICHY
sont les Sources
VICHY-ÉTAT
CÉLESTINS
GRANDE-GRILLE
HOPITAL
Exiger le nom sur la Capsule et l'Etiquette.

Les Seules Véritables Pastilles de Vichy *sont les*
PASTILLES VICHY-ÉTAT
fabriquées avec les sels naturels extraits des Eaux de *Vichy-Etat.*
COMPRIMÉS DE VICHY
aux sels naturels VICHY-ÉTAT
pour préparer l'eau artificielle de *Vichy gazeuse.*
Agent Général pour la ROUMANIE, BULGARIE, SERBIE:
A. C. CARISSY, *Bucarest.*

55 60—40

FOIŢA ZIARULUĬ «EPOCA»

134)

LOUIS JACCOLLIOT

MANCATORIĬ DE FOC

PARTEA ŞEAPTEA

CAPITOLUL II

Confidenţele luĭ Olivier şi ale Căpitanuluĭ Roşu. — Asasinul luĭ Wiligo. — Pierderea Swanuluĭ. — Perplexitate oribilă.

— Da, domnule conte, repetă Ionhatan cu insistenţă, văzînd marea mirare a luĭ Olivier; sunt aceiaşĭ inimicĭ pe cari trebue să'ĭ combatem.

Este cu neputinţă ca să se poată descrie mirarea luĭ Olivier, la auzul acestor declaraţiunĭ neaşteptate.

— Cum? zise el, ţintind asupra luĭ Spies privirea sa, ca şi cum ar fi vroit să citească pînă în fundul inimeĭ, d-ta cunoşti numele inamicilor meĭ, proiectele şi mijloacele lor de lucru?... spune-le dar?

— Este un regiment întreg, dar în general se numesc: Societatea Invizibililor In ceea ce priveşte pe agentul lor din Australia, acela pe care îl numiţĭ omul mascat...

— Cunoşti pe omul mascat?

— Mi-am dat cuvîntul meu, şi un om de onoare trebue să şi'l ţie, de a nu'ĭ divulga niciodată numele; dar n'am jurat nicĭ o dată de a nu'l pune faţă în faţă cu d-ta, de a nu'l demasca, de a nu te răzbuna şi mă jur acum de a'l spînzura de primul copac ce 'mĭ va eşi în cale.

— Dar d-ta cine eştĭ? întrebă Olivier ne mai putîndu-se stăpîni.

— Sunt, răspunse Ionhatan lăsînd tonul voceĭ şi scandînd silabele, No. 333 din societatea Invizibililor.

Dacă bolta cerească s'ar fi prăbuşit pe pămînt sau dacă apele furioase ale laculuĭ ar fi năvălit peste el, Contele ar fi fost mult mai puţin surprins de cît în faţa acesteĭ declaraţiunĭ.

Membru al societăţeĭ Invizibililor? îngînă el palid ca moartea... un membru al societăţiĭ Invizibililor în casa noastră!..

— Iartă-mă, domnule Conte, iartă-mă! murmură sărmanul Ionhatan văzînd efectul ce produsese. Cum! nu ştiĭ că sunt gata să mĭ daŭ viaţa pentru bine-făcătorul meŭ, sunt gata să mor pentru d-ta? Şi nenorocitul căpitan cu toată tăria inimeĭ luĭ, izbucni în hohote de plîns.

In faţa acesteĭ durerĭ atît de adevărate şi de patpitantă, Contele d'Entraygues se liniştì pe dată; el simţì că viaţa acestuĭ om este un mister, că nu trebuia încă să'l judece; de aceea el îl luă mîna între ale sale şi îl zise:

— Simt că o pot strînge... văd că aĭ suferit foarte mult... durerile sincere aŭ accente cari nu se pot imita; văd că mă iubeştĭ, aide vino-ţĭ în fire, şi să mergem în alt loc, aci nu putem vorbi.

Această conversaţiune avusese loc într'un colţ al sălеĭ de mîncare, dar din norocire niciunul din oaspeţĭ nu aŭ observat nimic şi rîsetele lucrătorilor de la mină, pe cari Olivier îĭ reţinuse de la dejun.

— Vino, prietene, îĭ zise contele, amîndoĭ avem trebuinţă să fim singurĭ... Cu toate acestea, dacă nu te deranjează pe d-ta, te-aş ruga ca şi amicul meŭ Dick să asiste la această conversaţiune, eŭ n'am absolut nimic ce să ascund de el. Şi eŭ am sosit în Australia cu totul disperat de soartă; el singur m'a consultat, m'a susţinut şi m'a apărat în contra Invizibililor... m'a făcut în fine bogat, de mai multe orĭ milionar, prin împărţeala loculuĭ Lebedelor: n'am deci o singură idee pe care să nu i-o comunic şi luĭ şi nicĭ el n'ar înţelege ca noĭ să fiĭ vorbit de lucrurĭ atît de importante fără ca să fie de faţă.

— Dorinţele d-tale, pentru mine sunt lege, domnule conte; cred chiar că prezenţa vechiuluĭ d-tale amic ne va fi folositoare, de oare-ce trebue să luăm decisiunĭ de mare gravitate.

Canadianul, foarte animat, vorbea în acest moment cu un indigen care'l chemase în grădină.

— Laurent, zise Olivier credinciosuluĭ săŭ servitor, spune luĭ Dick că'l aşteptăm în bibliotecă.

Abia eraŭ cinci minute de cînd eĭ sosiseră în bibliotecă şi Dick se precipită ca un uragan cu figura descompusă şi cu ochiĭ în lacrămĭ.

— Olivier, zise el cu vocea sufocată de durere, bunul nostru amic, Wiligo, tovarăşul tutulor luptelor noastre şi tînărul luptător Koanook, sunt pe moarte în colibele lor.

— Wiligo... Koanook... mor! exclamă Olivier, ne putînd crede urechilor sale.

— Aŭ venit astă noapte, reluă Canadianul cu vocea ameninţătoare şi privind la Ionhatan, cu piepturile găurite de gloanţe de revolver, tîrîndu-se prin tufişurĭ şi ajutîndu-se unul pe altul, abia aŭ putut sosi pînă în marginea satuluĭ, atît eraŭ de slăbiţĭ de sîngele pe care îl perdeaŭ într'una.

— Loviţĭ în mod laş pe la spate, nu-ĭ aşa, căcĭ cine ar fi îndrăznit să atace pe Wiligo drept în faţă?

— Nu, loviţĭ în faţă; sărmaniĭ prietenĭ n'aveaŭ altă armă cu eĭ de cît ghioacele lor; dar vor fi răzbunaţĭ, răspunse Canadianul furios, căcĭ eĭ n'aŭ spus cine este asasinul.

La primele cuvinte ale luĭ Dich, Ionhatan Spiers îngălbeni; aşa dar indigeniĭ cari căutaseră să-l atragă într'o cursă teribilă nu eraŭ morţĭ, eĭ avuseseră puterea să iasă din loc şi să ajungă pînă la casele lor!

Căpitanul nu a fost impresionat la început de cît de un sentiment legitim de mînie şi de o mare mirare asupra posibilităţeĭ acestuĭ lucru; dar ultimele cuvinte ale luĭ Dick, agravate de tonul provocător cu care ele aŭ fost pronunţate, ridicase la culme furia luĭ; încă un cuvînt şi izbucnea.

— Şi acest asasin? întrebă Olivier, peste măsură emoţionat ca să fi putut pricepe sensul cuvintelor şi privireĭ luĭ Dick.

— Noroc că este în puterea noastră şi că dreptatea va fi iute făcută, răspunse Canadianul; asasinul amicilor noştrì, laşul spion care abuzează de ospitalitatea noastră.

— Ah! bagă do seamă! esclamă Ionhatan galben de furie... Pe numele luĭ D-zeŭ... Să nu sfîrşeştĭ... mă numesc căpitanul Roşu şi nu mai răspund de nimic.

— Îl vezĭ, răspunse Dick cu cel mai mare sînge rece, asasinul s'a trădat singur...

— Cum! d-ta! d-ta! strigă Olivier cu o adevărată durere.

— Trebue să se facă dreptatea, repetă Dick. Şi în acelaşĭ timp bătu din palme.

La acest semn, zece lucrătorĭ din mină, toţĭ armaţĭ cu revolvere, intrară în acea cameră.

— Puneţĭ mîna pe acest om! porunci Dick.

— Primul care se apropie, îl culc la pămînt! răcni căpitanul, scoţînd revolverul şi retrăgîndu-se în dosul uneĭ mese spre a se apăra.

In acest fel, nu se putea să fie prins fără ca să fie moarte de om.

Minerii ezitară.

— Tu eştĭ un laş, strigă Ionhatan, cu ochiĭ înjecţaţĭ în sînge ca şi un tigru înfuriat! da un laş, pui pe altiĭ înainte şi nu îndrăzneştĭ să viĭ să mă prinzĭ singur.

Canadianul se repezi să zmulgă revolverul din mîna unuĭ lucrător, dar Olivier îl luă în braţe şi îl reţinu.

— Iartă pe nobilul gentilom care te protege cu inima luĭ generoasă... fără dînsul n'aĭ mai fi existat de mult timp.

De o dată trăsurile luĭ Ionhatan se luminară, figura luĭ exprima cea mai teribilă durere şi începu să spună cu o voce sufocată:

— Olivier! bine-făcătorul meŭ, salvatorul meŭ, îţĭ jur pe cinstea mea că n'am nimic să-mĭ reproşez... te rog ascultă-mă.

(Va urma)

TURNATORIA DE FIER
FABRICA
„COMETUL"
ADOLF SALOMON
Bucureşti, Fabrica: Strada Vulturuluĭ No. 20
Depositul: Str. Doamneĭ No. 14 Bucureşti
In depozitele fabriceĭ se găsesc:
Sobe Meidlinger, parigine, Sobe «Cometul» (interiorul zidit, spacial pentru lemne), **Sobe Vulcan** (interiorul zidit, pentru cărbunĭ), **Maşine de bucate, Mobile de fier, Incălzirĭ centrale** de orĭ-ce sistem: *aer cald, apă caldă* şi de *abur.*
Depozite în provincie: Iaşi. la d, *Jacques Davidovicĭ*, strada Lăpuşneanu 37; Craiova, la d. *Petrache Andreescu*, & Fiĭ str. Lipscanĭ.

TEIRICH & Co.
BUCUREŞTI
9.—Strada Berzeĭ—9.
INSTALAŢIUNI
DE
TELEGRAF GAZ şi APĂ
Lumină incandescentă
pentru
Gaz aerian
Aparate de gaz
Closete de toate sistemele
SALON DE EXPOSIŢIE
Proecte. — Biuroŭ de construcţie. — Export.

SOBE CALORIFERE BELGIANE
Unica specialitate în felul lor

Prin excelenta lor ventilaţiune aŭ devenit sistemul cel mai higienic, recomandate prin certificate de onor. d-niĭ doctorĭ generalĭ Theodori, dr. Măldărescu, dr. Varlam, etc.
Aŭ fost premiate la toate expoziţiunile internaţionale, precum şi la cea din Anvers şi Chicago cu medalie de aur.
Consumînd puţin material aŭ un foc necontenit, care produce căldura cea mai plăcută şi neschimbătoare.
Vînzarea sobelor se face cu condiţiune ca în cazul cînd nu vor funcţiona bine să se primească înapoĭ.
Singurul depozit pentru Romînia al caseĭ Dequenne & Comp. din Bruxelles şi Paris
Marcus Littmann S-sor
I Wappner
61, CALEA VICTORIEI, 61. (Vis-à-vis de Episcopie)
La vechiul magazin de Lămpĭ se află:
Masine de bucătărie, Băĭ, Closete,
(sistem tout à l'égout)

!!! BAGAŢI DE SAMĂ !!!
Renumitele **CEASORNICE** de 14 **car. de aur imitat**, carĭ pînă acum aŭ fost vîndute direct numaĭ la ceasornicarĭ şi vîndute de comercianţĭ cu **francĭ 25** şi **30** pentru ca ele să fie accesibile şi de public, vechia renumită firmă reală şi solidă, de mai jos, s'a decis a expedia pînă la **sfîrşitul luneĭ viitoare,** acest ceasornic împreună cu 19 obiecte preţioase cu un preţ chilipir de

16 francĭ
franco porto şi ambulagiŭ

1 Ceasornic de buzunar de aur imitat de întors la fie-care 24 pînă la 30 ore bogat gravat şi guiosat, înlocuind un ceasornic de aur garantat pentru mersul regulat 5 anĭ.
1 **Lanţ de aur** imitat cu fasonul cel mai noŭ cu carabină.
1 Portmoneŭ frumos şi durabil.
1 Briceag excelent cu 3 limbĭ de oţel.
1 Inel de aur imitaţie cu briliant simili.
2 Butoane de aur imitaţie pentru manşete cu închizător patent.
5 Butoane de aur imitaţie pentru chemisete.
1 Ac de cravată de aur imitaţie cu piatră fină.
1 Notes.
1 Cutie de bozunar pentru chibrirturĭ.
1 Creion care se poate întrebuinţa şi cu atîrnător cu mecanism.
4 Obiecte de lux carĭ provoacă în general veselie şi de obiceiŭ se vînd cu fr. 3.50.
Toate aceste 20 obiecte de valoare, firma de mai jos se obligă a le furnisa la orĭ cine pentru
16 francĭ
franco porto şi ambulagiu
însă numaĭ pînă **la sfîrşitul luneĭ viitoare.**
Orĭ şi ce lucru care nu va convine se schimbă cu plăcere, adică nimenĭ n'are risic. De primit contra Banĭ înainte saŭ contra unuĭ acompt de leĭ 5. Restul prin ramburs de la:
ABINOVICZ
Viena I. Maximilianstrasse 3, EB
NB. Pentru a economisi orĭ-ce corespondenţă nefolositoare se face cunoscut că comandele contra ramburs se efectuiază numaĭ contra unuĭ acompt de cel puţin 5 leĭ. Acomptul se sustrage apoĭ din rambursul. Aşa că rambursul în loc să fie de 16 leĭ va fi numaĭ de 11 leĭ. Vama care este aproape de 1 leŭ trebue plătită acolo.

Dentistul M. BACHER
Membru al academieĭ universale de ştiinţe din Bruxelles, medaliat pentru meritele sale în arta dentistică la expoziţia din **Bruxelles, Bordeaux şi Lyon etc.**
Succesor dentistuluĭ M. Rosenthal, Bucureşti piaţa Teatruluĭ casa Törek.
Consultaţiunĭ 9—12 a. m. şi 2—5 p. m.

OTTO HARNISCH
Bucureşcĭ *41—Strada Academieĭ—41* | **Galaţĭ** *49.—Strada Portuluĭ—49.*
Toate articole technice
CAUCIUC **ASBEST**
Furtunĭ pentru apă, vin, spirt, etc. Table — Corde — Fire
CURELE DE TRASMISIUNE
Manometrĭ—Robinete—Ventile—Sticle pentru nivel
Pompe pentru vin Pompe de incendiu
Muşamale

Cea maĭ bună calitate existentă de
COCS
DE UZINA DE GAZ
vi se furnisează la domiciliŭ, în sacĭ, per tona de 1000 kgr. greutatea garantată
LEI 45
Dacă vă adresaţĭ printr'o carte poştală saŭ personal caseĭ
A. GOLDŞTEIN
9, Strada Decebal, 9.
Bucureşti, Telefon No. 66.
Tot acole se află depozit de cocs mărunt pentru sobe *Parigine* şi Belgiane, *cocs de fonderie, cocs de ferărie, cărbunĭ* din minele englezeştĭ de *Cardiff, antracit englezesc,* prima calitate pentru sobe *Helios, Briquette* etc. Expediţiunĭ *en gros şi en detaĭl* de la *Bucureşti, Constanţa* şi *Brăila* la orĭ-ce staţiune a căilor ferate.

PAPIER-FAYARD ET BLAYN
Maĭ mult de 1/2 de secol succes proclamă superioritatea sa în tratamentul de **gutuaĭ, iritaţiuneĭ peptulnĭ, influenţa, durerĭ reumatismale, scrîntiturĭ, rănĭ, vărsăturĭ, bătăturĭ.**—Topic excelent contra bătăturilor.
Se află în toate farmaciile

„PATRIA"
SOCIETATE ROMÎNĂ DE ASIGURARE ŞI DE REASIGURARE
CAPITAL SOCIAL VĂRSAT LEI UN MILION
Sediul Societăţeĭ: Bucureşti, Strada Smîrdan No, 15
Societatea «Patria» se recomandă pentru
ASIGURĂRĬ ASUPRA VIEŢEĬ
pentru cas de moarte, asociaţiunĭ cu capital garantat, zestre: (cu încetarea plăţeĭ premielor la moartea părinteluĭ:)
ASIGURĂRĬ ÎN CONTRA ACCIDENTELOR
pentru cas de moarte şi de invaliditate, îndemnisare zilnică.
Asigurarea colectivă a lucrătorilo din stabilimentele industriale
Pentru prospecte a se adresa la Direcţiune şi la agenţiile din ţară
Representanţa generală pentru Bucureşti strada Lipscanĭ No. 23 (Hanu cu teĭ)

REDACŢIA şi ADMINISTRAŢIA ziaruluĭ „EPOCA" se află în Strada Clementeĭ No. 3.

UZINA DE GAZ
FILARET
COK
I-a CALITATE
Tona de 1000 Kilgr.
45 LEĬ
Transportaţĭ la domiciliŭ în SACĬ conţinînd fie-care
40 KILOGRAME
Sacĭ sunt PECEŢLUIŢI cu plumburĭ.
COMPANIA DE GAZ
BUCUREŞCI

NOU DE TOT
Aprinderea şi stingerea automatică la distanţă pentru becurĭ cu gaz aerian. Instalaţiunea se poate vedea funcţionînd în biuroul nostru. Garanţie pentru 6 anĭ. Plata în rate trimestreale.
O sită incandescentă Leĭ 1,50.
Un bec complect montat cu lamină incandescentă pentru gaz aerian Leĭ 7.50.
Mai posedăm un sistem noŭ de tot de lămpĭ, foarte practic cu şi fără lumină incandescentă de atîrnat şi de masă, neavînd trebuinţă de gaz aerian. ci este întreţinut de un liquid supranumit «Gasstoff», care se transformă în gaz aerian.
Întreţinerea acestor lămpĭ e mai eftină de cît a lămpilor cu petrol consumînd pe oră 1 1/2 centime.
Un kilo de Gasstoff costă 30 banĭ.
Acest sistem de lămpĭ încă n'a existat în ţară şi recomandăm lămpile călduros pretutindenĭ mai ales unde nu există Societate de gazaerian
FÜHR şi SCHRUF
Bucureşti, Strada Smîrdan, 5

Bucureşti. — Tipografia EPOCA Strada Clementeĭ, No. 3

www.dacoromanica.ro